

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
 PREMIER PROJET DE RÉSOLUTION VISANT À
 AUTORISER LA CONSTRUCTION D'UN IMMEUBLE
 MULTIFAMILIAL SUR LA RUE LYETTE À L'ANGLE
 DE LA RUE ST-PATRICK ET DU CHEMIN DU MUSÉE**

**PUBLIC CONSULTATION MEETING FIRST DRAFT
 RESOLUTION TO AUTHORIZE THE CONSTRUCTION
 OF A MULTIFAMILY DWELLING ON RUE LYETTE
 AT THE INTERSECTION OF RUE ST-PATRICK AND
 CHEMIN DU MUSÉE**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné :

PUBLIC NOTICE is hereby given:

Que le conseil a adopté à sa séance ordinaire du 1^{er} mai 2017, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, un premier projet de résolution portant le numéro CA17 20 0285 afin d'autoriser la construction d'un immeuble multifamilial de trois (3) étages sur la rue Lyette à l'angle de la rue St-Patrick et du chemin du Musée (PP-13);

That Council has adopted at its regular sitting of May 1st, 2017 by virtue of the By-law concerning specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable, a first draft resolution bearing number CA17 20 0285 to authorize the construction of a 3-storey multifamily dwelling on rue Lyette at the intersection of rue St-Patrick and chemin du Musée (PP-13);

Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 29 mai 2017 à 19 h, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle. Au cours de cette assemblée publique, la mairesse, ou un autre membre du conseil, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

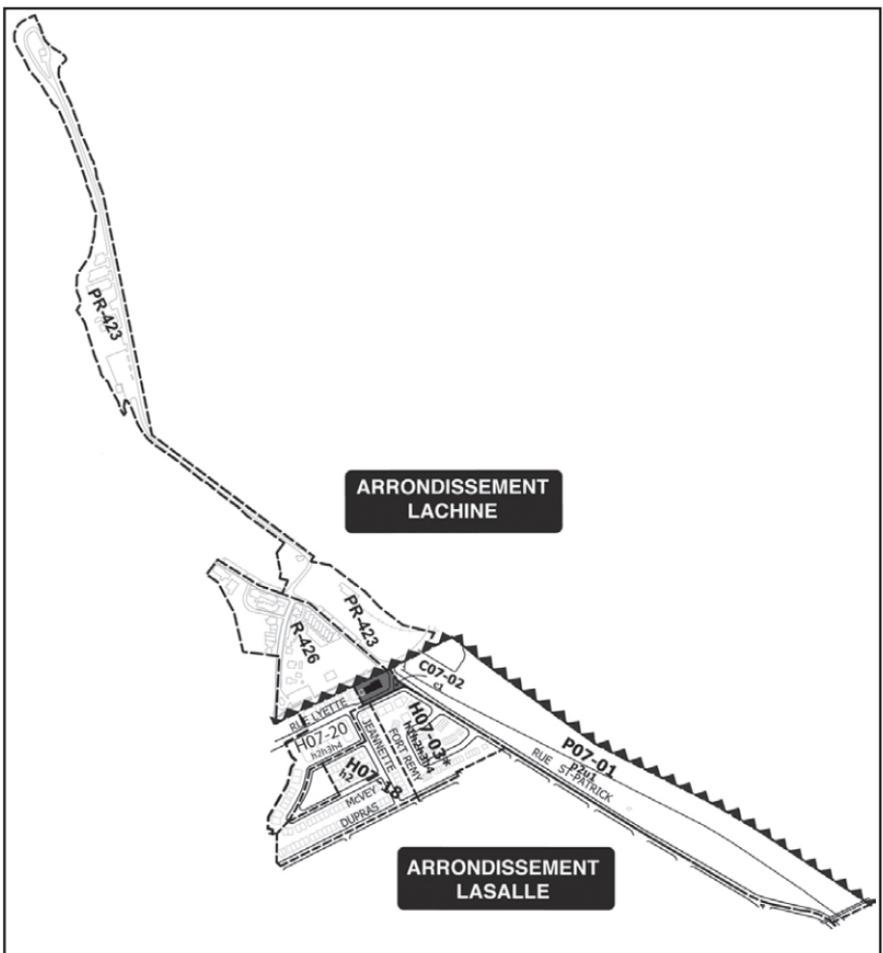
That a public consultation meeting will be held on May 29, 2017, at 7 p.m. in the Borough Council Chamber located at 55, avenue Dupras, LaSalle. During this public meeting, the Mayor, or another member of Council, will explain the draft resolution, as well as the effects of its adoption; and will hear those persons who wish to express themselves on the subject;

Que l'objet de ce projet vise la construction d'un immeuble de type « multifamilial » de trois (3) étages comprenant 16 logements sur le lot no 1 929 426 sur la rue Lyette, à l'angle de la rue St-Patrick et du chemin du Musée, et ce, malgré les articles 3.5.1, 3.5.4.1, 3.5.7.3, 3.5.7.4 a) b) c), 3.5.7.5 a) b) d), 5.3.7.1 b), 5.3.6 et 7.21 du Règlement de zonage de l'arrondissement;

That the purpose of this particular project is the construction of a 16 unit 3-storey multifamily dwelling on lot 1 929 426 on rue Lyette at the intersection of rue St-Patrick and chemin du Musée, despite sections 3.5.1, 3.5.4.1, 3.5.7.3, 3.5.7.4 a) b) c), 3.5.7.5 a) b) d), 5.3.7.1 b), 5.3.6 and 7.21 of the Zoning By-law;

Que ce projet particulier se situe dans la zone C07-02, tel qu'illustré ci-dessous;

That the particular project is situated in zone C07-02, as illustrated below;



Que ce projet de résolution est susceptible d'approbation référendaire;

That this draft resolution is subject to approval by referendum;

Que le projet de résolution peut être consulté au bureau de la secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures de bureau, et que pour des informations additionnelles, vous pouvez communiquer au 514-367-6000, poste 6740.

That the draft resolution may be consulted at the office of the Secretary of the Borough, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during business hours, and that additional information can be obtained by calling 514-367-6000, extension 6740.

DONNÉ À LASALLE, ce 18 mai 2017.

GIVEN AT LASALLE, on May 18, 2017.

Nathalie Hadida
 Secrétaire d'arrondissement

Nathalie Hadida
 Secretary of the Borough